



Asamblea General
Consejo de
Seguridad

Distr.
GENERAL

A/48/97
S/25381
8 de marzo de 1993
ESPAÑOL
ORIGINAL: INGLÉS

ASAMBLEA GENERAL
Cuadragésimo octavo período de sesiones
Tema 79 de la lista preliminar*
EXAMEN DE LA APLICACION DE LA DECLARACION
SOBRE EL FORTALECIMIENTO DE LA SEGURIDAD
INTERNACIONAL

CONSEJO DE SEGURIDAD
Cuadragésimo octavo año

Carta de fecha 8 de marzo de 1993 dirigida al Secretario
General por el Encargado de Negocios interino de la
Misión Permanente de Yugoslavia ante las Naciones Unidas

Tengo el honor de adjuntar una carta del Excmo. Sr. Dobrica Cosic,
Presidente de la República Federal de Yugoslavia (véase el anexo).

Le agradecería que hiciese distribuir la presente carta y su anexo como
documento oficial de la Asamblea General, en relación con el tema 79 de la lista
preliminar, y del Consejo de Seguridad.

(Firmado) Dragomir DJOKIC
Embajador
Encargado de Negocios interino

* A/48/50.

ANEXO

Carta de fecha 8 de marzo de 1993 dirigida al Secretario General
por el Presidente de la República Federativa de Yugoslavia

Con motivo del cese en funciones del General Satish Nambiar como comandante de la Fuerza de Protección de las Naciones Unidas (UNPROFOR) en el territorio de la ex Yugoslavia desearía expresar por conducto de usted nuestra gratitud al General Nambiar por los sostenidos esfuerzos con que ha contribuido a la causa de la paz.

En el cumplimiento de su difícilísima misión en el territorio de este sufrido país, donde se ha desencadenado una guerra por motivos religiosos, civiles e interétnicos, el General Nambiar logró mantener puntos de vista consecuentes, equitativos y veraces y esforzarse por afrontar múltiples y diversas dificultades. Como soldado, demócrata y gestor de la paz, dio pruebas de sus altas virtudes morales y profesionales en la realización de las operaciones de paz de las Naciones Unidas, contribuyendo así a evitar una intensificación de la guerra en esta región.

Al manifestar el debido respeto al General Nambiar y nuestro sincero pesar por el cese en sus funciones, deseo aprovechar esta oportunidad para reiterarle una vez más que la República Federativa de Yugoslavia, y yo personalmente, no escatimaremos esfuerzos por poner fin a las hostilidades en suelo yugoslavo y resolver los problemas mutuos mediante negociaciones políticas.

Confío en que las fuerzas de la UNPROFOR, al mando ahora del General Lars Eric Wahlgren, permanecerán en nuestro territorio, en nombre de un futuro más pacífico para los afectados, para seguir realizando eficazmente sus operaciones y cumplir su misión humanitaria con miras a alcanzar la paz.

Permítame expresar una vez más mi gratitud a usted personalmente, al General Nambiar y la Organización de las Naciones Unidas por su misión de mantenimiento de la paz.

(Firmado) Dobrica COSIC
